

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi

čl. I.

Zmluvné strany

partner: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie
IČO: 4225997
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: ČSOB, a.s.
číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1802 6186

zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR

(ďalej len „partner“)

a

organizátor: Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra Slovenskej akadémie vied
so sídlom: Panská 26, 811 01 Bratislava
zastúpený: prof. PhDr. Slavomír Ondrejovič, DrSc.
IČO: 00 16 70 88
DIČ: 202 13 566 01
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu IBAN: SK23 8180 0000 007000006607

(ďalej len „organizátor“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu:

čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností :

A) pri spolupráci organizátora a partnera počas podujatia „Štúr-žúr pri príležitosti 200. výročia narodenia Ľudovíta Štúra“ (ďalej len „podujatie“), ktoré sa bude konať v Bratislave na Rudnayovom námestí v uvedenom termíne:

21. mája 2015

B) pri materiálno-technickej podpore organizácie podujatia organizátorom v spolupráci partnera.

V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zabezpečiť propagáciu partnera v rámci uvedeného podujatia a prezentačný priestor v mieste konania podujatia. Partner sa zaväzuje zaplatiť organizátorovi za prezentačný priestor a vykonanú propagáciu odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A) Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
 - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste logo partnera formou banneru alebo beachflagu, kde sa bude podujatie konať,
 - b) uviesť partnera ako spoluorganizátora podujatia na všetkých reklamných materiáloch propagujúcich podujatie formou loga partnera a v printových a mediálnych výstupoch (tlačová správa, PR články, plagáty, propagácia podujatia prostredníctvom oficiálnej stránky Jazykovedného ústavu Ľ. Štúra SAV a pod.), na sociálnych sieťach a webe organizátora, kde bude podujatie propagovať, a to formou loga partnera alebo s textom „*Destinačný partner – Turizmus regiónu Bratislava*“.
2. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Roman Uscký (roman.uscky@tourismbratislava.com) a za organizátora Michaela Kajanová (michaelak@juls.savba.sk),
3. zachovať logo partnera, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom dodaným partnerom,
4. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 5 dní pred podujatím,
5. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia,
6. dodať partnerovi monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu,
7. organizátor zabezpečí pre partnera všetky potrebné povolenia a vstupy vo vzťahu k vlastníkovi pozemku alebo verejného priestranstva,
8. počas celej doby priebehu podujatia, t.j. v termíne uvedenom v článku II. bod 1. tejto zmluvy, poskytnúť partnerovi prezentačný priestor vo forme informačného stánku v mieste konania podujatia ako súčasť celkovej prezentácie partnera a tematiky akcie, v závislosti od poveternostných podmienok. Informačný stánok bude dodaný partnerom a bude mať rozmer 3x3 metre,
9. personálne zabezpečiť minimálne 1 osobu zodpovednú za propagáciu destinácie Bratislavský región v mieste konania podujatia, ktorá bude viditeľne rozpoznateľná (tričko, resp. vesta s logom organizácie Turizmus regiónu Bratislava). Osobu/osoby zodpovedné za propagáciu destinácie zaškolí na vlastné náklady partner najneskôr do 20.5.2015 tak, aby boli adekvátne spôsobilé na prezentáciu ponuky Bratislavy a okolia.

B) Partner sa zaväzuje v rámci spolupráce

1. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu (logo v elektronickej podobe a dizajn manuál loga) najneskôr do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,

3. šíriť informácie o podujatí z vlastných informačných a propagačných kanálov
4. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera, umiestniť logo organizátora na oficiálnej internetovej stránke www.tourismbratislava.com,
5. materiálne a informačne zabezpečiť prezentáciu destinácie Bratislavský región v propagačnom stánku partnera v dňoch konania podujatia „*Štúr-žúr pri príležitosti 200. výročia narodenia Ľudovíta Štúra*“ formou zaškolenia osoby alebo osôb zodpovedných za prezentáciu destinácie Bratislavský región poskytnutých organizátorom a poskytnutím propagačných materiálov o destinácii Bratislavský región; pre účely propagácie počas podujatia. Dodanie propagačného stánku na podujatie, jeho umiestnenie prebehne po vzájomnej dohode organizátora a partnera.
6. poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.

C) Zmluvné strany sa zaväzujú,

že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

čl. IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a III. bod A) tejto zmluvy je 2.000,- EUR (slovom dvetisíc eur).
2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe preberacieho protokolu o realizácii vykonaných prác uvedených v článku II. a článku III. bod A) tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu. Úhrada sa uskutoční vo výške 2.000,- EUR (slovom dvetisíc eur) po skončení podujatia „*Štúr-žúr pri príležitosti 200. výročia narodenia Ľudovíta Štúra*“ do 14 dní po podpise preberacieho protokolu partnerom prevodom na účet organizátora.

čl. V.

Zmluvná pokuta

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50% odmeny uvedenej v článku IV. bod 1. tejto zmluvy. Nárok na zmluvnú pokutu nemá žiaden vplyv na prípadný nárok na náhradu škody partnera voči organizátorovi.

čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle §47a Občianskeho zákonníka.

4. V prípade, že partner alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom. Odstúpením od zmluvy nezaniká právo na zmluvnú pokutu podľa čl. V. tejto zmluvy.

5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.

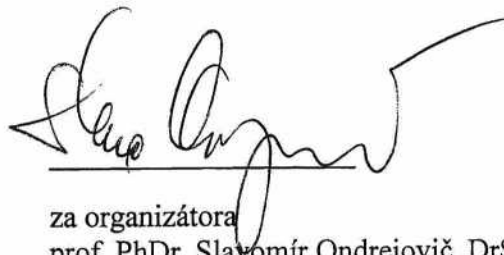
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 15. 5. 2015

V Bratislave dňa, 14. 5. 2015



za partnera
RNDr. Martin Zaťovič
predseda krajskej organizácie CR



za organizátora
prof. PhDr. Slavomír Ondrejovič, DrSc.
Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra SAV

Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra
Slovenská akadémia vied
Panská 26, 811 01 Bratislava